

Hem > ... > Rättsliga Åtgärder > Mitt E-juridikkonto > Estonia

## My e-Justice space

Estland

Estland

Estland är ett litet land där alla digitala tjänster hålls på nationell (inte regional) nivå. Estlands viktigaste offentliga elektroniska tjänster och portaler är följande:

- Estniska e-statsportalen (en onlinemiljö som tillhandahåller aktuell information om alla statliga verksamheter för människor inom olika livsområden, t.ex. utbildning, familjehändelser, hälso- och sjukvård, social trygghet osv.; portalen tillhandahåller också praktisk vägledning och råd om hur man använder och hittar offentliga tjänster). Finns på: <https://www.eesti.ee/et>.
- Befolkningsregistret (en elektronisk självbetjäningsportal för befolkningsregistrets tjänster). Finns på: <https://www.rahvastikuregister.ee>.
- E-företagsregistret (utfärdar juridiska och statistiska uppgifter om estniska företag, ideella föreningar, stiftelser, statliga och lokala myndigheter och egenföretagare; kan också användas för att etablera ett företag via e-företagsregistrets tjänst för företagsregistrering eller lämna in vissa företagshandlingar). Finns på: <https://ariregister.rik.ee/est>.
- E-fastighetsregistret (innehåller rättsliga uppgifter om alla estniska fastigheter). Finns på: <https://kinnistusraamat.rik.ee/Login.aspx?lang=Eng>.
- Portalen för fastigheter (används för att lämna in ansökningar om registrering av egendom). Finns på: <https://kinnistuportaal.rik.ee/login.aspx?ReturnUrl=%2fKAEP%2flogin.aspx>.
- Det datoriserade kriminalregistret (innehåller uppgifter om bestraffade personer och deras straff). Finns på: <https://www.rik.ee/en/criminal-records-database>.
- E-filsystemet (används för elektroniskt deltagande i civila förfaranden, förvaltningsförfaranden och överträdelseförfaranden). Finns på: <http://www.e-toimik.ee>.
- Det (elektroniska) officiella kungörelseorganet (används för offentliggörande online av all estnisk lagstiftning). Finns på: <http://www.riigiteataja.ee>.
- Officiella meddelanden (publicerar alla meddelanden, inbjudningar och tillkännagivanden som måste offentliggöras enligt estnisk lagstiftning). Finns på: <https://www.ametlikudteadaanded.ee>.
- Centrala upphandlingsportalen (för förvärv av utrustning till ministerier och andra myndigheter). Finns på: <https://kesksedhanked.rik.ee>.
- Gifträttsgodsregistret (innehåller uppgifter om äktenskapsförhållanden som makarna valt samt äktenskapsförord). Finns på: <https://abieluvararegister.rik.ee>.
- Fartygsregistret (innehåller uppgifter om estniska havs- och inlandsfartyg). Finns på: <https://laevakinnistusraamat.rik.ee>.
- E-notariat (en miljö som hjälper notarius publicus i det dagliga arbetet och möjliggör elektronisk kommunikation mellan notarius publicus och staten). Denna tjänst är inte tillgänglig för allmänheten utan är endast avsedd för notarius publicus och anställda vid notarietkontor.
- E-arrest (underlättar information mellan staten, kreditinstitut och betalningsinstitut). För att använda tjänsten måste en digitalt undertecknad ansökan lämnas till Centrum för register och informationssystem (RIK). Tjänsten är inte tillgänglig för allmänheten.

De flesta av dessa tjänster stöds av Centrum för register och informationssystem (*Riigi Infosüsteemide Keskus*), men varje tjänst omfattas av en offentlig myndighets behörighet (olika ministerier, domstolar).

De flesta tjänsterna är tillgängliga med hjälp av anslutningstjänster för estniska mobiltelefoner (SmartID och Mobiil ID) eller ett nationellt id-kort och en kortläsare. Den statliga portalen är också tillgänglig med hjälp av EU:s eID.

# Möjlighet att lämna in en ansökan om rättshjälp

Syfte och omfattning: Estniska staten tillhandahåller två typer av rättshjälp till estniska medborgare och personer som bor i Estland:

- Preliminär juridisk rådgivning: tillhandahålls av juridiska personer som finansieras av staten.
- Statlig rättshjälp: en juridisk tjänst till en person på statens bekostnad.

Behörig myndighet:

- Preliminär juridisk rådgivning tillhandahålls av följande juridiska personer som finansieras av staten och utses på tillfällig basis av justitieministeriet:
  - OÜ Hugo <https://hugo.legal> (allmän preliminär juridisk rådgivning för alla bosatta i Estland vars månadslön är lägre än 1 200 euro).
  - MTÜ *Eesti Puuetega Inimeste Koda* (allmän preliminär juridisk rådgivning för personer med funktionsnedsättning) <https://epikoda.ee/mida-me-teeme/noustamine/oigusnoustamine>.
  - Estniska pensionsförbundet (allmän preliminär juridisk rådgivning för pensionärer) <http://www.eakad.ee/tasuta-oigusabi/>.
- Statlig rättshjälp: ansökan lämnas i allmänhet in till estniska domstolar. Statlig rättshjälp tillhandahålls av estniska advokater och samordnas av estniska advokatsamfundet.

Villkor för tillgång:

- I de flesta fall lämnas en ansökan in till domstolarna för att få statlig rättshjälp. En ansökan om statlig rättshjälp ska lämnas in till ett utredningsorgan eller en åklagarmyndighet om personen är misstänkt i ett brottmål där det inte är obligatoriskt för ett ombud att delta.
- Ansökningsformuläret finns på [justitieministeriets webbplats](#) samt vid alla domstolar och advokatbyråer. I straffrättsliga förfaranden förenklas ansökan om att utse en försvarare för misstänkta som är fysiska personer; i dessa fall krävs endast uppgifter om den sökande, det språk som sökanden kan använda i sin kontakt med tillhandahållaren av statlig rättshjälp och en hänvisning till det straffrättsliga ärende som ansökan avser.
- Ansökan om statlig rättshjälp lämnas in på estniska. Ansökan får också lämnas in på engelska om den som ansöker om rättshjälp är en fysisk person som är bosatt i ett annat EU-medlemsland, är medborgare i ett annat EU-medlemsland eller är en juridisk person vars säte är beläget i ett annat EU-medlemsland.
- En sökande som är en fysisk person ska till ansökan bifoga ett meddelande om sin ekonomiska situation som har undertecknats av den sökande och, om möjligt, andra bevis som styrker hans eller hennes ekonomiska situation. Misstänkta i straffrättsliga förfaranden som ansöker om en försvarare behöver inte bifoga ett meddelande om sin ekonomiska situation. Om en person inte är bosatt i Estland ska han eller hon till ansökan bifoga ett meddelande om sin och sina familjemedlemmars inkomst under de senaste tre åren från den behöriga myndigheten i bosättningslandet. Om meddelandet inte kan lämnas in på grund av skäl som inte beror på sökanden kan beviljande av statlig rättshjälp beslutas utan meddelandet.
- Standardformuläret för meddelandet om ekonomisk situation finns på [justitieministeriets webbplats](#) samt vid domstolar och advokatbyråer.

Rättslig verkan av elektroniska handlingar: Ej tillämpligt.

Möjlighet att slutföra förfarandet helt online: Ja, ansökan kan lämnas in till domstolarna elektroniskt.

Kostnad:

- Preliminär juridisk rådgivning från HUGO Legal tillhandahålls mot en avgift på 5 euro till alla

estniska medborgare med en bruttoinkomst på upp till 1 200 euro per månad. Juridisk rådgivning ges i möten med den behövande eller, med dennes samtycke, via video- eller telefonsamtal. Den behövande måste betala en egenavgift på 5 euro för tjänsten. Detta ger två timmars juridisk rådgivning, antingen personligen eller, med personens samtycke, via video- eller telefonsamtal. Ytterligare juridisk rådgivning kan erhållas till ett nedsatt pris på 45 euro per timme.

- Statlig rättshjälp tillhandahålls av staten och är i allmänhet kostnadsfri. Det är dock möjligt att bevilja statlig rättshjälp med återbetalningsskyldighet.

Länk:

Mer information om hur man får statlig rättshjälp i Estland finns på webbplatsen för [Estlands advokatsamfund](#).

---

## Ersättning

Syfte och omfattning:

Det finns inga nationella (elektroniska eller icke-elektroniska) system för ersättning i Estland. En person kan väcka talan om skadestånd mot den tilltalade som en del av ett straffrättsligt förfarande eller begära skadestånd som en del av ett civilrättsligt förfarande.

Behörig myndighet: domstolar.

Villkor för tillgång:

Ersättning i Estland finns tillgänglig som en del av det civilrättsliga standardförfarandet eller som en talan om skadestånd som en del av straffrättsliga förfaranden.

Rättslig verkan av elektroniska handlingar: Ej tillämpligt.

Möjlighet att slutföra förfarandet helt online: Ej tillämpligt.

Kostnad: Ej tillämpligt.

Länk: Mer information om hur man får ersättning som en del av straffrättsliga förfaranden finns [här](#).

---

## Väckande av civilrättslig talan online

Syfte och omfattning: En civilrättslig talan kan inledas elektroniskt i Estland med hjälp av e-filsystemets portal (*e-Toimik*).

Behörig myndighet: E-filsystemet drivs av [Centrum för register och informationssystem](#) (RIK).

Villkor för tillgång:

- E-filsystemet kan nås online på: <https://etoimik.rik.ee> genom att logga in med den estniska e-tjänsten för mobiler (Mobiil-ID) eller med ett nationellt id-kort med hjälp av e-kortläsaren och personens id-kod.

- E-filsystemet kan användas av parterna i tvistemål, förvaltningsmål, brottmål och mål som rör ringa förseelser. När det gäller förfaranden i tvistemål och förvaltningsmål kan talan väckas och handlingar och överklaganden lämnas in via systemet. När det gäller brottmål och mål som rör ringa förseelser kan ett begränsat antal handlingar lämnas in i samband med ett pågående domstolsförfarande. Ansökningar om betalningsförelägganden för skyndsamt indrivning av skulder eller underhållsbidrag får endast göras via internet.

Rättslig verkan av elektroniska handlingar: samma som för pappersdokument.

Möjlighet att slutföra förfarandet helt online: Ja.

Kostnad: Att använda e-filsystemet är gratis, men vanliga statliga avgifter tas ut när ansökningar och överklaganden lämnas in till domstolarna. Avgifterna kan betalas via en banklänk i e-filsystemet eller utanför systemet via en internetbank eller på ett bankkontor.

Länk:

Mer information om e-filsystemet finns på <https://www.rik.ee/en/e-file>.

Mer information om elektronisk hantering av mål och elektronisk kommunikation med domare finns [här](#).

---

## Elektronisk delgivning av rättegångshandlingar

Syfte och omfattning: Utöver ordinarie delgivning av handlingar delger estniska domstolar handlingar på elektronisk väg genom det offentliga informationssystemet e-fil (*e-Toimik*), där en deltagare i ett förfarande har tillgång till alla rättegångshandlingar i sitt ärende. Handlingarna kan också delges via e-post med deltagarna i estniska domstolsförfaranden.

Behörig myndighet: domstolar.

Villkor för tillgång:

- Handlingar kan delges elektroniskt för alla deltagare i estniska civilrättsliga förfaranden som har meddelat domstolen sin e-postadress för delgivning.
- Dessutom kan handlingar delges elektroniskt via e-filsystemet, men personen måste öppna handlingen i systemet för att den ska anses vara delgiven. E-filsystemet nås med hjälp av den estniska id-tjänsten för mobiler (Mobiil-ID) eller genom att logga in med ett nationellt id-kort med id-kortläsaren.

Rättslig verkan av elektroniska handlingar: samma som för icke-elektroniska handlingar.

Möjlighet att slutföra förfarandet helt online: Ja, handlingarna delges antingen via e-post (digitalt underskrivna dokument) eller via e-filsystemet (*e-Toimik*). Handlingen delges i e-filsystemet när mottagaren öppnar handlingen. Mottagaren kan ladda ner handlingen från e-filsystemet.

Kostnad: kostnadsfritt.

Länk:

Mer information om elektronisk delgivning av rättegångshandlingar i Estland finns [här](#).

## Deltagande i exekutiva auktioner

Syfte och omfattning: Exekutiva nätauktioner anordnas av estniska exekutionstjänstemän.

Behörig myndighet:

- Estniska exekutionstjänstemän anordnar exekutiva auktioner. En förteckning över estniska exekutionstjänstemän finns på webbplatsen för yrkesorganisationen för exekutionstjänstemän, den estniska kammaren för exekutionstjänstemän och konkursförvaltare (*Kohtutäiturite ja Pankrotihaldurite Koda*): <https://kpkoda.ee/kohtutaiturid/kohtutaiturid-kontakt/>.
- Portalen för nätauktioner drivs av den estniska kammaren för exekutionstjänstemän och konkursförvaltare och finns [här](#).

Villkor för tillgång:

- En person som vill delta i en viss auktion måste registrera sig för den auktionen i enlighet med de regler och senast det datum som anges i auktionskungörelsen, samt betala depositionsavgiften om detta är ett villkor för att få delta i auktionen och personen inte enligt lag är befriad från betalning av depositionsavgiften. Bud kan lämnas av alla deltagare som har registrerat sig för auktionen om de har den rättshandlingsförmåga som krävs och om deras rätt att delta i auktionen inte begränsas i lag eller på annat sätt.
- En ansökan om att få delta i en offentlig auktion måste vara undertecknad för hand eller digitalt. Ansökan kan lämnas via e-post till exekutionstjänstemannen på den adress som anges i auktionskungörelsen eller genom att ladda upp ansökan på auktionssajten. Ansökan om att få delta i auktionen behöver inte vara krypterad, men det exakta registreringsförfarandet fastställs av exekutionstjänstemannen. Vid en muntlig auktion måste kuvertet vara förseglat.
- För att lämna ett bud på en nätauktionssajt måste en deltagare logga in med hjälp av ett id-kort, en mobil id-handling eller ett användarnamn och lösenord.

Rättslig verkan av elektroniska handlingar: Ej tillämpligt.

Möjlighet att slutföra förfarandet helt online: Ja.

Kostnad:

- De obligatoriska avgifterna (depositionsavgift, auktionskostnader, försäljningspris etc.) kan betalas elektroniskt, dvs. via en internetbanköverföring till det konto som exekutionstjänstemannen har angett, eller med betal- eller kreditkort på auktionssajten. Det exakta beloppet beror på auktionen i fråga.

Länk:

Mer information om offentliga exekutiva auktioner i Estland finns [här](#).

---

## Tillgång till medlingstjänster

Syfte och omfattning: Regler om medling finns i lagen om förlikning (*Lepitusseadus*). Det förlikningsförfarande som föreskrivs i lagen om förlikning (*Lepitusseadus*) används för att lösa civilrättsliga tvister med hjälp av förlikning. Det finns för närvarande ingen förlikningstjänst online i Estland. Enligt den särskilda lagen kan en förlikningsman också vara placerad vid ett offentligt organ på statlig eller lokal

nivå.

Behörig myndighet:

- Enligt lagen om förlikning (*Lepitusseadus*) kan en förlikningsman vara vilken fysisk person som helst som båda parterna har godkänt för ändamålet. Vidare kan en advokat eller notarius publicus fungera som förlikningsman.
- I familjerättsliga tvister har förlikningsmän bildat en yrkesorganisation, [Estlands sammanslutning av medlare](#) (*Eesti Lepitajate Ühing*), som också erbjuder gränsöverskridande familjemedling.
- Justitiekanslern handlägger tvister där en enskild person hävdar att han eller hon utsatts för diskriminering beroende på kön, ras, nationalitet eller etnisk härkomst, hudfärg, språk, ursprung, religion, politisk eller annan åskådning, ekonomisk eller social status, ålder, funktionsnedsättning, sexuell läggning eller andra egenskaper enligt gällande lag.
- Den offentliga förlikningsmannens befogenhet gäller kollektiva arbetsmarknadskonflikter.

Villkor för tillgång:

- Alla personer kan använda sig av förlikning eller medling i Estland.

Rättslig verkan av elektroniska handlingar: Ej tillämpligt.

Möjlighet att slutföra förfarandet helt online: Ej möjligt.

Kostnad: Förlikningskostnaderna betalas av parterna och fastställs enligt överenskommelse med förlikningsmannen.

Länk:

Mer information om medlingstjänster i Estland finns [här](#).

Den estniska lagen om förlikning (*Lepitusseadus*) finns [här](#) (på engelska).

Mer information om Estlands sammanslutning av medlare finns [här](#).

---

## Företagsbildning och tillgång till information om företag

Syfte och omfattning:

- Både företagsbildning och tillgång till information om företag finns elektroniskt tillgängligt i Estland. För detta ändamål har en central, allmänt tillgänglig portal inrättats: e-företagsregistret, <https://ariregister.rik.ee/eng>. Det erbjuder också ytterligare tjänster utöver den allmänna sökfunktionen och tjänsten för företagsbildning. E-företagsregistret innehåller uppgifter om alla juridiska personer som är registrerade i Estland. Dessutom innehåller registret uppgifter om utländska företag som är verksamma i Estland.
- E-företagsregistret är också portalen för registrering av ett nytt företag, en egenföretagare, en ideell förening, ett statligt organ eller lokal myndighet i registret. Det finns ett särskilt avsnitt (Etablering) för detta på e-företagsregistrets webbplats.

Behörig myndighet:

- E-företagsregistrets webbplats stöds och är inrättat av Centrum för register och informationssystem (*Registrite ja Infosüsteemide Keskus*), ett organ som lyder under det estniska

justitieministeriet. Registrets innehåll förvaltas dock av registreringsavdelningen vid distriktsdomstolen i Tartu (*Tartu Maakohtu registriosakond*), som är den myndighet som är behörig att ändra uppgifterna i registret.

- Om du har problem med att använda e-företagsregistrets webbsida kan du använda kontaktformuläret eller kontaktuppgifterna på e-företagsregistrets webbplats. Kontaktuppgifterna till registreringsavdelningen vid distriktsdomstolen i Tartu finns på [domstolens webbplats](#).

Villkor för tillgång:

- E-företagsregistret kan nås med hjälp av det estniska nationella id-kortet (och en kortläsare) eller de nationella id-tjänsterna för mobiler Mobiil-ID och Smart-ID.
- Personer bosatta i Belgien, Finland, Lettland och Portugal kan få tillgång till e-företagsregistret med hjälp av sitt nationella id-kort (och en kortläsare). Det går också att få tillgång till portalen med hjälp av litauiska mobil-ID och litauiska och lettiska smart-ID-tjänster.
- Registrerade användare (av betaltjänster) kan få tillgång till portalen med användarnamn och lösenord.

Rättslig verkan av elektroniska handlingar: Ej tillämpligt.

Möjlighet att slutföra förfarandet helt online: Ja, ett företag kan etableras i Estland via e-företagsregistret.

Avgifter:

- Allmänna tjänster i e-företagsregistret (sökning efter företag, deras officiella nummer och allmänna uppgifter om dem) är kostnadsfria.
- För att söka efter särskilda uppgifter om företag (t.ex. årsrapporter och bolagsordning) är avgiften 2 euro per dokument. Avgifter kan betalas via en internetbank.
- En statlig avgift måste betalas för att bilda ett företag via e-företagsregistret. Den statliga avgiften beror på företagstyp och föreskrivs i lagen om statliga avgifter (*Riigilõivuseadus*). För att t.ex. etablera det vanligaste företaget (*Osaühing*) är den statliga avgiften 145 euro.
- E-företagsregistret erbjuder en underordnad tjänst, e-Finans, som är ett redovisningsprogram för estniska småföretag. Tjänsten är gratis under det första året. Information om tjänsten finns på [webbplatsen för e-Finans](#).

Länk: E-företagsregistret finns på: <https://ariregister.rik.ee/eng>.

---

## Översättningstjänster (inbegripet maskinöversättning och dess rättsliga följder)

Syfte och omfattning:

- Det finns ingen offentlig översättningstjänst online på det rättsliga området i Estland, med undantag för vissa offentliga handlingar som förtecknas i förordning (EU) 2016/1191.
- Intyg om födelse, äktenskap och äktenskapskillnad kan begäras (även elektroniskt) från befolkningsregistret (*Rahvastikuregister*) på engelska, tyska och franska om man behöver använda sådana handlingar utomlands.
- Inga handlingar som har utfärdats av estniska myndigheter behöver lämnas in till andra estniska myndigheter eftersom alla estniska myndigheter har tillgång till befolkningsregistret (*Rahvastikuregister*) där information om personuppgifter/familjehändelser bevaras.
- Förfarandet i estniska domstolar och andra administrativa organ genomförs på det officiella språket

(estniska). Om en person vill lämna in ett överklagande, en ansökan, en framställning osv. till de estniska myndigheterna ska han eller hon göra det på estniska och kan fritt använda alla översättningstjänster som står till hans eller hennes förfogande. Alla officiella handlingar som lämnas in till estniska myndigheter som inte är på estniska och inte är utfärdade av de estniska myndigheterna måste dock översättas av en auktoriserad översättare.

Behörig myndighet:

- De offentliga handlingar som förtecknas i förordning (EU) 2016/1191 utfärdas av befolkningsregistret (*Rahvastikuregister*).
- I Estland ska alla utländska officiella handlingar vars översättning måste vara officiell eller bestyrkt översättas av en person som utövar ett fritt yrke – en auktoriserad översättare. Endast personer som har erhållit behörighet som auktoriserad översättare får utöva yrkesverksamhet som sådan. Förfarandet för att bli auktoriserad som översättare anges i *lagen om auktoriserade översättningar* (2013). För att tillhandahålla tjänster som auktoriserad översättare måste man först få godkänt resultat på ett prov som anordnas av justitieministeriet. Sedan utfärdas ett yrkesintyg och översättarens namn offentliggörs på webbsidan för [auktoriserade översättare som administreras av justitieministeriet](#).

Villkor för tillgång:

- Alla vars uppgifter förs av det estniska befolkningsregistret kan begära tillgång till sina registeruppgifter genom att vända sig till lokala myndigheter. [En förteckning över dessa myndigheter med relevanta kontaktuppgifter](#) finns på inrikesministeriets webbplats.
- Alla vars uppgifter förs av det estniska befolkningsregistret kan också logga in elektroniskt i registret genom att använda portalen e-befolkningsregistret. För att logga in på portalen måste personen använda sig av de estniska certifieringstjänsterna för mobiler (SmartID eller Mobiil ID), eller det nationella id-kortet och tillhörande kortläsare. Portalen finns tillgänglig på estniska, engelska och ryska. Via portalen kan man också elektroniskt begära ett intyg om vissa offentliga handlingar. Handlingar som utfärdas på vissa främmande språk är intyg om födelse, äktenskap och äktenskapsskillnad. Intyg om detta kan begäras på engelska, franska och tyska. Efter att ha lämnat in en begäran och betalat relevant statlig avgift med hjälp av onlinebaserade betaltjänster skickas intygen till den e-postadress som den sökande har uppgett.
- Vem som helst kan vända sig till estniska auktoriserade översättare för att begära en officiell översättning av en handling. Kontaktuppgifter till auktoriserade översättare offentliggörs på justitieministeriets webbplats.

Rättslig verkan av elektroniska handlingar:

- Intyg som utfärdas av det estniska befolkningsregistret på elektronisk väg har samma verkan som dokument som utfärdas på papper.
- Handlingar som översätts av auktoriserade översättare godtas av de estniska myndigheterna som officiellt översatta.

Möjlighet att slutföra förfarandet helt online: Ja, se ovan.

Kostnad:

- En statlig avgift måste betalas för de intyg som utfärdas av befolkningsregistret på främmande språk (engelska, franska och tyska), på en CIEC-blankett eller ett flerspråkigt standardformulär. Ett intyg på främmande språk kostar 10 euro (pappersformat) eller 5 euro (digitalt format) eller 20 euro (om intyget erhålls från en estnisk ambassad utomlands). Intyg på en CIEC-blankett kostar 10 euro (pappersformat) eller 5 euro (digitalt format). Intyg på flerspråkiga standardformulär kostar 20 euro (pappersformat) eller 10 euro (digitalt format).

- Avgiften för estniska auktoriserade översättare fastställs enligt överenskommelse med den berörda auktoriserade översättaren.

Länk:

- Mer information om hur man erhåller intyg om födelse, äktenskapsskillnad och äktenskap på främmande språk finns här: <http://www.rahvastikuregister.ee>.

Uppgifter om auktoriserade översättare offentliggörs på [justitieministeriets webbplats](#). På webbplatsen förtecknas alla auktoriserade översättare, deras kontaktuppgifter (namn, e-post, telefon och adress) och information om deras språkliga specialområden. Kontaktuppgifter till estniska auktoriserade översättare finns också på webbplatsen för den yrkesorganisation som företräder auktoriserade översättare: [sammanslutningen för auktoriserade översättare](#) (*Vandetõlkide Koda*).

---

Senaste uppdatering: 06/02/2026

Den här sidan sköts av Europeiska kommissionen. Informationen på denna sida avspeglar inte nödvändigtvis Europeiska kommissionens officiella ståndpunkt. Kommissionen påtar sig inte något som helst ansvar för information eller uppgifter som ingår eller åberopas i detta dokument. Vänligen läs den rättsliga informationen för upplysningar om upphovsrätten till EU-sidor.